

Mẫu 02_CBTT/SGDHN

(Ban hành kèm theo Quyết định số /QĐ-SGDHN ngày _ / _ /2016 của Tổng Giám đốc Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội về Quy chế Công bố thông tin tại Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội)

Form 02_SGDHN

(Issued with the Decision No.../QĐ-SGDHN on, 2016 of the CEO of Hanoi Stock Exchange on the Information Disclosure Regulation of Hanoi Stock Exchange)

CÔNG TY CỔ PHẦN VINAFCO

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 17 /TB-VFC

THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

No: /TB-VFC

Independence - Freedom - Happiness

Hà Nội, ngày 04 tháng 12 năm 2018

Ha Noi, 04th December 2018

THÔNG BÁO THAY ĐỔI NHÂN SỰ

CHANGE IN PERSONNEL

(Mẫu dùng cho các trường hợp bổ nhiệm và/hoặc miễn nhiệm/từ nhiệm)

Applied to cases of appointment and/or dismissal/resignation)

Kính gửi: Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội

To: Hanoi Stock Exchange

Căn cứ theo Nghị quyết ĐHĐCĐ số 30/NQ/ĐHĐCĐ ngày 04/12/2018 của Công ty Cổ phần Vinafco, chúng tôi trân trọng thông báo việc thay đổi nhân sự của Công ty Cổ phần Vinafco như sau:

Based on General Mandate No 30/NQ/ĐHĐCĐ dated on 04th Dec 2018 of Vinafco Joint-Stock Corporation, we would like to announce the change in personnel of Vinafco Joint-Stock Corporation as follows:

I. Trường hợp bổ nhiệm/In case of appointment (*):

1. Ông/Mr: Nguyễn Xuân Minh

- Chức vụ trước khi bổ nhiệm/Former position in the organization: None
- Chức vụ được bổ nhiệm/Newly appointed position: Thành viên HĐQT/BOD member
- Thời hạn bổ nhiệm/Term: 2017 - 2022
- Ngày bắt đầu có hiệu lực/Effective date: 01/12/2018

2. Ông/Mr: Đặng Lưu Dũng

- Chức vụ trước khi bổ nhiệm/Former position in the organization: None
- Chức vụ được bổ nhiệm/Newly appointed position: Thành viên HĐQT/BOD member
- Thời hạn bổ nhiệm/Term: 2017 - 2022

VINAFCO JOINT-STOCK CORPORATION

Tu Khoat Village – Ngu Hiep Commune – Thanh Tri District - Hanoi Tel: (84 - 4) 3768 5775 Fax: (84 - 4) 3768 4465

Email: info@vinafco.com.vn Website: www.vinafco.com.vn



- Ngày bắt đầu có hiệu lực/*Effective date*: 01/12/2018

3. Ông/Mr: Kuniyasu Asahara

- Chức vụ trước khi bổ nhiệm/*Former position in the organization*: None
- Chức vụ được bổ nhiệm/*Newly appointed position*: Thành viên HĐQT/BOD member
- Thời hạn bổ nhiệm/*Term*: 2017 - 2022
- Ngày bắt đầu có hiệu lực/*Effective date*: 01/12/2018

4. Ông/Mr: Nguyễn Hữu Tài

- Chức vụ trước khi bổ nhiệm/*Former position in the organization*: None
- Chức vụ được bổ nhiệm/*Newly appointed position*: Thành viên Ban kiểm soát/*Supervisory member*
- Thời hạn bổ nhiệm/*Term*: 2017 - 2022
- Ngày bắt đầu có hiệu lực/*Effective date*: 01/12/2018

5. Ông/Mr: Nguyễn Hữu Hiệu

- Chức vụ trước khi bổ nhiệm/*Former position in the organization*: None
- Chức vụ được bổ nhiệm/*Newly appointed position*: Thành viên Ban kiểm soát/*Supervisory member*
- Thời hạn bổ nhiệm/*Term*: 2017 - 2022
- Ngày bắt đầu có hiệu lực/*Effective date*: 01/12/2018

II. Trường hợp miễn nhiệm/từ nhiệm/*In case of dismissal/resignation*:

1. Ông/Mr: Huỳnh Bá Thăng Long

- Không còn đảm nhận chức vụ/*Dismissed/Resigned position*: Thành viên HĐQT/BOD member
- Lý do miễn nhiệm (nếu có)/*Reason (if any)*: vì lý do cá nhân/*due to personal reasons*
- Ngày bắt đầu có hiệu lực/*Effective date*: 01/12/2018

2. Ông/Mr: Nguyễn Hoàng Giang

- Không còn đảm nhận chức vụ/*Dismissed/Resigned position*: Thành viên HĐQT/BOD member
- Lý do miễn nhiệm (nếu có)/*Reason (if any)*: vì lý do cá nhân/*due to personal reasons*
- Ngày bắt đầu có hiệu lực/*Effective date*: 01/12/2018

3. Ông/Mr: Takeshi Osumi

- Không còn đảm nhận chức vụ/*Dismissed/Resigned position*: Thành viên HĐQT/BOD member
- Lý do miễn nhiệm (nếu có)/*Reason (if any)*: vì lý do cá nhân/*due to personal reasons*
- Ngày bắt đầu có hiệu lực/*Effective date*: 01/12/2018

4. Ông/Mr: Atsushi Watanabe

- Không còn đảm nhận chức vụ/*Dismissed/Resigned position*: Thành viên HĐQT/BOD member

VINAFCO JOINT-STOCK CORPORATION

Tu Khoat Village – Ngu Hiep Commune – Thanh Tri District - Hanoi Tel: (84 - 4) 3768 5775 Fax: (84 - 4) 3768 4465
Email: info@vinafco.com.vn Website: www.vinafco.com.vn



- Lý do miễn nhiệm (nếu có)/Reason (if any): vì lý do cá nhân/duo to personal reasons
- Ngày bắt đầu có hiệu lực/Effective date: 01/12/2018

5. Bà/Mrs: Nguyễn Thị Minh Thuận

- Không còn đảm nhận chức vụ/Dismissed/Resigned position: Thành viên HĐQT/BOD member
- Lý do miễn nhiệm (nếu có)/Reason (if any): vì lý do cá nhân/duo to personal reasons
- Ngày bắt đầu có hiệu lực/Effective date: 01/12/2018

6. Ông/Mr: Dương Đình Khôi

- Không còn đảm nhận chức vụ/Dismissed/Resigned position: Thành viên BKS/SC member
- Lý do miễn nhiệm (nếu có)/Reason (if any): vì lý do cá nhân/duo to personal reasons
- Ngày bắt đầu có hiệu lực/Effective date: 01/12/2018

7. Bà/Mrs: Ngô Thị Thu Linh

- Không còn đảm nhận chức vụ/Dismissed/Resigned position: Thành viên BKS/SC member
- Lý do miễn nhiệm (nếu có)/Reason (if any): vì lý do cá nhân/duo to personal reasons
- Ngày bắt đầu có hiệu lực/Effective date: 01/12/2018


*Tài liệu đính kèm/Attached documents:

- Quyết định HĐQT/Nghị quyết ĐHĐCĐ về việc thay đổi nhân sự;

Board Resolution and/or General
Mandate on the change in personnel.

- Danh sách người có liên quan (mẫu
03_CBTT/SGDCK)

List of related persons (Form
03_CBTT/SGDCK).

Đại diện tổ chức 

Organization representative

Người đại diện theo pháp luật/Legal representative

(Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ, đóng dấu)

(Signature, full name, position, and seal)



TỔNG GIÁM ĐỐC

Nguyễn Thị Minh Thuận

VINAFCO JOINT-STOCK CORPORATION

Tu Khoat Village – Ngu Hiep Commune – Thanh Tri District - Hanoi Tel: (84 - 4) 3768 5775 Fax: (84 - 4) 3768 4465
Email: info@vinafco.com.vn Website: www.vinafco.com.vn

